

Produkte und Systeme für den Schutz und die Instandsetzung von Betontragwerken

PrüfverfahrenTrocknungsprüfung für hydrophobierende Imprägnierungen
Deutsche Fassung EN 13579:2002**DIN****EN 13579**

ICS 91.080.40; 91.100.99

Products and systems for the protection and repair of concrete structures — Test methods — Drying test for hydrophobic impregnation; German version EN 13579:2002

Produits et systèmes pour la protection et la réparation des structures en béton — Méthodes d'essai — Essai de séchage pour l'imprégnation hydrofuge; Version allemande EN 13579:2002

Die Europäische Norm EN 13579:2002 hat den Status einer Deutschen Norm.

Nationales Vorwort

Diese Europäische Norm wurde vom CEN/TC 104 „Beton und zugehörige Produkte“ (Sekretariat: Deutschland) ausgearbeitet. Im DIN Deutsches Institut für Normung e. V. ist hierfür der Arbeitsausschuss 07.06.00 „Schutz, Instandsetzung und Verstärkung“ des Normenausschusses Bauwesen (NABau) zuständig.

Fortsetzung 10 Seiten EN

Normenausschuss Bauwesen (NABau) im DIN Deutsches Institut für Normung e. V.

— Leerseite —

Deutsche Fassung

Produkte und Systeme für den Schutz und die Instandsetzung
von Betontragwerken — Prüfverfahren —
Trocknungsprüfung für hydrophobierende Imprägnierungen

Products and systems for the protection and repair of
concrete structures — Test methods —
Drying test for hydrophobic impregnation

Produits et systèmes pour la protection et la réparation des
structures en béton — Méthodes d'essai —
Essai de séchage pour l'imprégnation hydrofuge

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 23. Dezember 2001 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien, der Tschechischen Republik und dem Vereinigten Königreich.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel

Inhalt

	Seite
Vorwort.....	3
1 Anwendungsbereich.....	4
2 Normative Verweisungen	4
3 Symbole	4
4 Prinzip	5
5 Geräte	5
6 Herstellung der Prüfkörper	5
7 Behandlung.....	6
8 Prüfung.....	7
9 Prüfbericht	8
Anhang A (informativ)	9
Anhang B (informativ)	10